

Fiche technique :

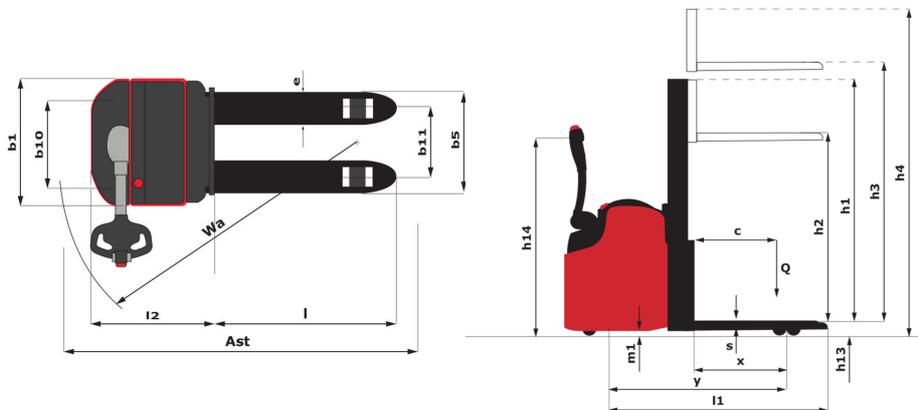
# ES 616 LI



 **MANITOU**  
HANDLING YOUR WORLD

Caractéristiques techniques			Métrique	Impérial
1.1	Fabricant		Manitou	Manitou
1.2	Modèle		ES 616 LI	ES 616 LI
1.3	Source d'alimentation		Électrique	Électrique
1.4	Type de conduite		Accompagnant	Accompagnant
1.5	Capacité max.	Q	1600 kg	3527 lb
1.6	Centre de gravité de la charge	c	600 mm	24 in
1.8	Distance du talon des fourches à l'axe de l'essieu arrière	x	848 mm	33 in
1.9	Empattement	y	1492 mm	59 in
Poids				
2.1	Poids de service		1283 kg	2829 lb
2.2	Poids sur essieu avant (en charge) / arrière (en charge)		1216 kg / 1660 kg	2681 lb / 3660 lb
2.3	Poids sur essieu avant (à vide) / arrière (à vide)		1033 kg / 280 kg	2277 lb / 617 lb
Roues				
3.1	Type de roues		Polyuréthane	Polyuréthane
3.3	Nombre de roues porteuses / Taille des roues porteuses		4 / 82 x 68	4 / 82 x 68
3.4	Nombre de roues stabilisatrices / Dimension des roues stabilisatrices		1 / 120 x 54	1 / 120 x 54
3.5	Nombre de roues avant / arrières		2 / 4	2 / 4
3.5.2	Nombre de roues motrices / Taille des roues motrices		1/230x70	1/230x70
3.6	Voie avant	b10	529 mm	21 in
3.7	Voie (milieu des roues) arrière	b11	380 mm	15 in
Dimensions				
4.6	Levée initiale	h5	110 mm	4 in
4.15	Hauteur de fourche en position basse	h13	86 mm	3 in
4.19	Longueur hors-tout	l1	2035 mm	80 in
4.20	Longueur au talon des fourches	l2	846 mm	33 in
4.21	Largeur hors tout	b1	800 mm	31 in
4.22	Section de fourches / Largeur de fourches / Longueur de fourches	s / e / l	60 mm / 185 mm / 1190 mm	2 in / 7 in / 47 in
4.24	Largeur du tablier porte fourches (avec dossier de charge)	b3	700 m	2296 ft 7 in
4.32	Garde au sol au centre de l'empattement	m2	30 mm	1 in
4.33	Largeur d'allée pour palettes 1000 x 1200 transversales	Ast	2520 mm	99 in
4.34	Largeur d'allée pour palette 800 x 1200 en longueur	Ast	2435 mm	96 in
4.35	Rayon de giration	Wa	1716 mm	68 in
4.9	Hauteur du timon en position min. / de timon en position max	h14 / h14	750 mm / 1250 mm	30 in / 49 in
Performances				
5.1	Vitesse de déplacement (en charge / à vide)		6 km/h / 6 km/h	4 mph / 4 mph
5.2	Vitesse de levée (en charge / à vide)		0.18 m/s / 0.30 m/s	0.59 ft/s / 0.98 ft/s
5.3	Vitesse de descente (en charge / à vide)		0.27 m/s / 0.22 m/s	0.89 ft/s / 0.72 ft/s
5.8	Pente franchissable maximale - en charge / à vide		7 % / 10 %	7 % / 10 %
5.10	Frein de service		Électro-magnétiques	Électro-magnétiques
Moteur				
6.1	Puissance moteur translation (S2 60 min)		1.50 kW	1.50 kW
6.2	Puissance du moteur de levage à S3 15 %		3 kW	3 kW
6.3	Batterie conformément à la norme DIN 43531/35/36 A, B, C		DIN 43535-B	DIN 43535-B
6.4	Tension batterie / Capacité de la batterie		24 V / 180 Ah	24 V / 180 Ah
6.5	Poids de la batterie (+/- 5 %)		220 kg	485 lb
Divers				
8.1	Type d'unité motrice		AC	AC
8.4	Niveau sonore à l'oreille du cariste selon DIN 12 053		65 dB	65 dB

## ES 616 LI - Schémas d'encombrement



## Caractéristiques des mâts et capacités résiduelles

Cylindre central simplex (CCS)		CCS 15	CCS 17
h1 - Hauteur du mât abaissé	in (mm)	76.9 (1953)	86.7 (2203)
h2 - Mât levée libre	in (mm)	59.3 (1506)	69.1 (1756)
h3 - Hauteur de levage	in (mm)	59.3 (1506)	69.1 (1756)
h4 - Hauteur mât déployé	in (mm)	77.2 (1960)	87 (2210)
Capacité résiduelle à hauteur maximale	lb (kg)	3527 (1600)	3527 (1600)

Duplex à visibilité totale (FVD)		FVD 29	FVD 34	FVD 38
h1 - Hauteur du mât abaissé	in (mm)	76.9 (1953)	86.7 (2203)	94.6 (2403)
h3 - Hauteur de levage	in (mm)	115.6 (2936)	135.3 (3436)	151 (3836)
h4 - Hauteur mât déployé	in (mm)	133.5 (3390)	153.1 (3890)	168.9 (4290)
Capacité résiduelle à hauteur maximale	lb (kg)	2976 (1350)	2425 (1100)	1874 (850)

Duplex à levée libre (FLD)		FLD 29	FLD 34
h1 - Hauteur du mât abaissé	in (mm)	76.9 (1953)	86.7 (2203)
h2 - Mât levée libre	in (mm)	59.3 (1506)	69.1 (1756)
h3 - Hauteur de levage	in (mm)	115.4 (2931)	135.1 (3431)
h4 - Hauteur mât déployé	in (mm)	133.3 (3385)	153 (3885)
Capacité résiduelle à hauteur maximale	lb (kg)	2976 (1350)	2425 (1100)

Free Lift Triplex (FLT)		FLT 42	FLT 47	FLT 54
h1 - Hauteur du mât abaissé	in (mm)	75.2 (1911)	81.5 (2071)	91.1 (2315)
h2 - Mât levée libre	in (mm)	57.7 (1466)	64 (1626)	74 (1880)
h3 - Hauteur de levage	in (mm)	167.2 (4246)	186.1 (4726)	215 (5460)
h4 - Hauteur mât déployé	in (mm)	185.9 (4723)	204.8 (5203)	232.1 (5895)
Capacité résiduelle à hauteur maximale	lb (kg)	1477 (670)	1102 (500)	992 (450)

**Siège Social**

B.P. 249 - 430 rue de l'Aubinière

44150 Ancenis Cedex - France

Tel: +33 (0)2 40 09 10 11 - Fax: +33 (0)2 40 09 10 97

[www.manitou.com](http://www.manitou.com)

Cette publication présente le descriptif des versions et possibilités de configuration des produits Manitou qui peuvent différer en équipement. Les équipements présentés dans cette brochure peuvent être de série, en option, ou non disponibles suivant les versions. Manitou se réserve le droit, à tout moment et sans préavis, de modifier les spécifications décrites et représentées. Les spécifications portées n'engagent pas le constructeur. Pour plus de détails, contactez votre concessionnaire Manitou. Document non contractuel. Présentation des produits non contractuelle. Liste des spécifications non exhaustive. Les logos ainsi que l'identité visuelle de l'entreprise sont la propriété de Manitou et ne peuvent être utilisés sans autorisation. Tous droits réservés. Les photos et schémas contenus dans la présente brochure ne sont fournis qu'à des fins de consultation et à titre indicatif.

Manitou BF SA - Société anonyme à conseil d'administration - Capital social : 39 668 399 euros - 857 802 508 RCS Nantes